

WELCOME IN DWÓR ROZŁOGI RESTAURANT

A PLACE WHERE TRADITION MEETS HISTORY.
WE INVITE YOU TO DISCOVER
POLISH CUISINE AT ITS FINEST.

EACH DISH IS CRAFTED WITH THE UTMOST CARE,
SO THAT YOU MAY ENJOY NOT ONLY A MEAL,
BUT TRUE QUALITY AND AN UNFORGETTABLE
TASTE.



*Buildings based on the description of the Kurcewicz family seat in the novel
"With Fire and Sword" by Henryk Sienkiewicz - adapted for utility purposes.*



Dwór Rozłogi Restaurant
Zielonka near Warszawy
Poniatowskiego 46
tel. 22 799 72 10

OPENING HOURS:

Mon-Thu: 12-22/ Fri-Sat: 12-23/ Sun: 12-21

www.trylogia.pl/restaurant



Allergen information is available upon request.
All menu prices are inclusive of tax.

APPETIZERS

- ❖ SEASONAL BEEF STEAK 49 PLN
WITH HOME-MADE MARINADES,
HEARTY MUSTARD, EGG YOLK
AND HERB BAGUETTE
- ❖ COUNTRY LARD 25 PLN
WITH PICKLED CUCUMBER AND BREAD
- ❖ UKRAINIAN BACON 19 PLN
MARINATED WITH GARLIC, BREAD
- ❖ BEEF TENDERLOIN CARPACCIO 57 PLN
WITH TRUFFLE OIL AND PICKLES,
ROCKET AND GARLIC BAGUETTE
- ❖ HERRING IN WHITE SAUCE  25 PLN
WITH ONION, APPLE, CUCUMBER AND BREAD
- ❖ KING PRAWNS /7 PCS   59 PLN
FRIED WITH CHILLI PEPPERS,
LEMON SKIN AND PARSLEY LEAVES, WITH CREAM
AND WINE SAUCE, SERVED WITH A MIX OF LETTUCES
AND GARLIC BAGUETTE
- ❖ OVEN-BAKED RUSTIC BREAD  38 PLN
WITH OYSTER MUSHROOMS, ARUGULA,
CHERRY TOMATOES AND BRINED GOAT'S CHEESE
- ❖ BAKED LIVER PATE 25 PLN
WITH FIG JAM AND BAGUETTE

We add a 10% service charge for tables of 5 or more and 15% for tables of 10 or more.
On weekends and public holidays we do not split bills at one table.

SALADS

- ❖ CEASAR SALAD 39 PLN
WITH GRILLED CHICKEN, ROMAINE LETTUCE,
CHERRY TOMATOES, PARMESAN CHEESE, CROUTONS,
CEASAR DRESSING
- ❖ SHRIMP SALAD  59 PLN
ROMAINE LETTUCE, CHERRY TOMATOES,
PARMESAN CHEESE, CROUTONS,
CAESAR DRESSING /7 PCS SHRIMP
- ❖ SALAD WITH CAMEMBERT CHEESE 39 PLN
BAKED IN PARMA HAM, LETTUCE MIX,
TOMATO, CUCUMBER, MUSTARD-HONEY SAUCE,
GARLIC BAGUETTE

SOUPS

- ❖ TRADITIONAL BROTH 19 PLN
WITH HOME-MADE PASTA
- ❖ NOBLEMAN'S BROTH 21 PLN
WITH PELMENI
(DUMPLINGS STUFFED WITH MEAT)
- ❖ TRADITIONAL SOUR RYE SOUP
IN BREAD 32 PLN
ON HOME-MADE SOURDOUGH,
WITH WHITE SAUSAGE, HORSERADISH
AND DRIED MUSHROOMS
WITHOUT BREAD /22 PLN
- ❖ COSSACK SOUP  24 PLN
CHICKEN STEW BASED ON CURRY,
LEMONGRASS AND COCONUT MILK
- ❖ RED BORSCH 25 PLN
WITH MASHED POTATOES AND LARD

We add a 10% service charge for tables of 5 or more and 15% for tables of 10 or more.
On weekends and public holidays we do not split bills at one table.

MAIN COURSES

❖ **BREADED CHICKEN KIEV BREAST** 43 PLN

STUFFED WITH CHEESE AND HERB BUTTER,
SET OF RAW VEGETABLES,
FRIES AND GARLIC DIP

❖ **COSSACK POTATO PANCAKES** /3 PCS  59 PLN

WITH SPICY BEEF STEW, GREEK YOGHURT,
BOUQUET OF SALADS

Mon-Fri

❖ **SPOTTED PIG KNUCKLE** 59 PLN

IN BEER, SERVED WITH FRIED CABBAGE,
POTATOES, MUSTARD
AND HORSERADISH

❖ **DUCK** 65 PLN

MARINATED WITH RUSSET AND ORANGE,
SERVED WITH Z CIDER APPLE, FRIED BEETROOTS
AND HOME-MADE POTATO DUMPLINGS
/SERVING SIZE: HALF A DUCK



MAIN COURSES

- ❖ PORK RIBS 64 PLN
ROASTED IN HONEY WITH BARBECUE SAUCE,
SERVED WITH BEETROOTS AND
KOPYTKA (DUMPLINGS MADE OF POTATO,
EGGS AND FLOUR), POTATOES,
BARBECUE SAUCE

- ❖ BEEF TENDERLOIN STEAK /200 G 109 PLN
GRILLED UNDER HERBAL BUTTER,
POTATOES, GRILLED VEGETABLES

- ❖ SHASHIL ON A SWORD 58 PLN
(PORK TENDERLOIN, BACON, PEPPERS,
ZUCCHINI, ONION)
SERVED WITH FRIES, COLESLAW,
BARBECUE, CHEESE AND DEVIL'S SAUCE

- ❖ SOUS-VIDE PORK NECK 48 PLN
IN DEMI-GLACE SAUCE, WITH GREEN
PEPPERCORNS, SERVED WITH KOPYTKA
(DUMPLINGS MADE OF POTATO, EGGS AND FLOUR)
AND BRAISED BEETS

- ❖ SALMON IN HERB SAUCE  69 PLN
SERVED WITH POTATO PANCAKES
AND GRILLED VEGETABLES

- ❖ BURBOT FILLET  61 PLN
IN DILL SAUCE, SERVED WITH
MASHED POTATOES AND MIXED SALAD
WITH HONEY-MUSTARD DRESSING

MAIN COURSES

❖ PORK TANDERLOIN 59 PLN

SOUS VIDE, IN BOLETUS SAUCE,
SERVED WITH POTATO DUMPLINGS
AND A MIXED SALAD WITH WITH HONEY-MUSTARD
SAUCE

❖ PESTO BURGER 42 PLN

(GRILLED CHICKEN BREAST, TOMATO,
ARUGULA, BASIL, PESTO, GARLIC SAUCE)
SERVED WITH FRIES AND COLESLAW SALAD

❖ VEGGIE BURGER 42 PLN

(PEA PATTY, TOMATO, ARUGULA, BASIL,
PESTO, GARLIC SAUCE)
SERVED WITH FRIES AND COLESLAW SALAD

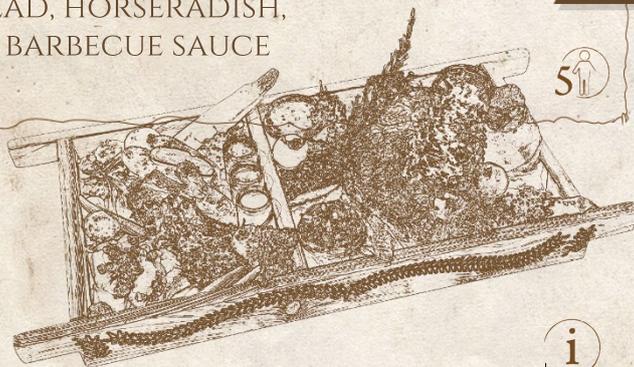
❖ ZAGLOBA'S BOARD 335 PLN

ROASTED MEATS: PORK KNUCKLE, DUCK,
PORK RIBS AND BREADED CHICKEN KIEV BREAST,
DUMPLINGS STUFFED WITH MASHED POTATOES
AND COTTAGE CHEESE, KARTACZE (MEAT
STUFFED POTATO DUMPLINGS),
POTATO DUMPLINGS, ROASTED POTATOES,
FRIED BEETROOTS, FRIED CABBAGE,
MIXED SALAD, HORSERADISH,
MUSTARD, BARBECUE SAUCE

Mon-Sat



LIMITED
QUANTITY



ZAGLOBA'S BOARD
ALSO AVAILABLE TAKE AWAY

in our catering shop
catering.trylogia.pl



We add a 10% service charge for tables of 5 or more and 15% for tables of 10 or more.
On weekends and public holidays we do not split bills at one table.

FLOUR DISHES

- ❖ DUMPLINGS STUFFED
WITH MASHED POTATOES
AND COTTAGE CHEESE /6 PCS 36 PLN
WITH LARD, GREEK YOGHURT,
ON BLACHED SPINACH

- ❖ PELMENI (DUMPLINGS STUFFED
WITH MEAT) /21 PCS 35 PLN
WITH VINEGAR, FENNEL
AND GREEK YOGHURT

- ❖ KARTACZE /2 PCS 34 PLN
DUMPLINGS MADE FROM GRATED AND
RICED POTATOES STUFFED WITH GROUND MEAT
WITH LARD AND PICKLED CUCUMBER

- ❖ DUMPLINGS STUFFED
WITH VEAL /6 PCS 37 PLN
WITH PEANUT SAUCE

*Flour based dishes are being
prepared by us on site.
We have been preparing the dough for years
according to traditional Polish recipes.*



DESSERTS

- ❖ TIRAMISU 25 PLN
WITH MASCARPONE, SOAKED IN ALCOHOL
AMARETTO
- ❖ MERINGUE ROULADE 28 PLN
WITH STRAWBERRY MOUSSE
- ❖ WHITE CHOCOLATE CHEESECAKE 32 PLN
WITH CHERRY AND SPICE SAUCE
- ❖ ICE CREAM CUP 24 PLN
MIX OF FLAVORS: VANILLA, STRAWBERRY,
PISTACHIO, WITH SEASONAL FRUIT
- ❖ CARAMEL PANCAKES 24 PLN
WITH ROASTED APPLES AND CINNAMON



We add a 10% service charge for tables of 5 or more and 15% for tables of 10 or more.
On weekends and public holidays we do not split bills at one table.

DRINKS

COLD DRINKS

- ❖ LEMONADE 0,4 L/18 | 1 L/32 PLN
BLACK LILAC / ORANGE
- ❖ MANGO KIDS MANGO FLAVORED COCKTAIL 0,25 L/14 PLN
- ❖ ICE COFFEE 19 PLN
- ❖ KVASS 0,2 L/14 PLN
- ❖ MINERAL WATER
STILL 0,33 L/10 | 1 L/17 PLN
SPARKLING 0,33 L/10 | 0,7 L/15 PLN
- ❖ CAPPY JUICE ORANGE 0,25 L/12 PLN | 1 L/30 PLN
- ❖ CAPPY JUICE APPLE 0,25 L/12 PLN | 1 L/27 PLN
- ❖ TOMATO JUICE 0,25 L/12 PLN
- ❖ COCA-COLA ZERO 0,25 L/12 PLN
COCA-COLA ORIGINAL TASTE
FANTA, SPRITE, KINLEY TONIC WATER
- ❖ RED BULL 0,25 L/15 PLN

HOT DRINKS

- ❖ TEA 13 PLN
BLACK / EARL GREY / GREEN / WHITE
MINT / RASPBERRY / FOREST FRUITS
- ❖ WINTER TEA /RECOMMEND/ 19 PLN
WARMING, WITH THE ADDITION OF FRUIT, SYRUPS AND SPICES
- ❖ BLACK COFFEE 12 PLN
- ❖ WHITE COFFEE 13 PLN
- ❖ ESPRESSO 11 PLN
- ❖ ESPRESSO DOPPIO 14 PLN
- ❖ LATTE 15 PLN
- ❖ CAPPUCINO 14 PLN
- ❖ FLAVORED COFFEE VANILLA / NUT 16 PLN
- ❖ COFFEE WITH BAILEY'S LIQUEUR 18 PLN

We add a 10% service charge for tables of 5 or more and 15% for tables of 10 or more.
On weekends and public holidays we do not split bills at one table.

ALCOHOL

BEER

- ❖ KSIĄŻĘCE LAGER DRAFT BEER 5,0% 0,5 L/16 PLN
- ❖ KSIĄŻĘCE LAGER DRAFT BEER 5,0% 0,3 L/13 PLN
- ❖ KSIĄŻĘCE IPA 0,5 L/18 PLN
- ❖ KSIĄŻĘCE GOLDEN WHEAT 0,5 L/17 PLN
- ❖ KOZEL LEŻÁK 0,5 L/17 PLN
- ❖ KOZEL ČERNÝ 0,5 L/17 PLN
- ❖ STAROPOLSKIE DWORSKIE /LIGHT 0,5 L/17 PLN
- ❖ STAROPOLSKIE CHMIELNE / LIGHT EXTRA-HOP 0,5 L/17 PLN
- ❖ STAROPOLSKIE MIODNE /HONEY 0,5 L/18 PLN
- ❖ STAROPOLSKIE DYNIOWE /PUMPKIN 0,5 L/18 PLN

NON-ALCOHOLIC BEER

- ❖ KOZEL 0,5 L/18 PLN
- ❖ KSIĄŻĘCE GOLDEN WHEAT 0,5 L/17 PLN
- ❖ LECH FREE LIME MINT 0,5 L/17 PLN
- ❖ LECH FREE CHERRY AND PLUM 0,5 L/17 PLN

WARMING DRINKS

- ❖ MULLED BEER 0,5 L/20 PLN
- ❖ MULLED HONEY ALCOHOL 200 ML/19 PLN
- ❖ GRZANIEC GALICYJSKI 0% /MULLED WINE 200 ML/15 PLN
- ❖ TEA WITH ALCOHOL 25 PLN
WITH ADDED FRUIT, SYRUPS, SPICES AND TINCTURE
- ❖ MEAD DWÓJNIAK 120 ML/19 PLN

FLAVORED VODKA

- ❖ ŻUBRÓWKA BISON GRASS 40 ML/9 | 0,5 L/105 PLN
- ❖ SOPLICA CHERRY 40 ML/8 | 0,5 L/90 PLN
- ❖ SOPLICA RASPBERRY 40 ML/8 | 0,5 L/90 PLN

We add a 10% service charge for tables of 5 or more and 15% for tables of 10 or more.
On weekends and public holidays we do not split bills at one table.

ALCOHOL

VODKA

- ❖ KONESER HOTEL TRYLOGIA 40 ML/12 | 0,5 L/135 PLN
- ❖ STUMBRAS 40 ML/11 | 0,5 L/125 PLN
- ❖ FINLANDIA 40 ML/12 | 0,5 L/130 PLN
- ❖ BELVEDERE 40 ML/19 | 0,7 L/300 PLN

CRAFTED VODKA

/served at room temperature

- ❖ JĘCZMIENÍ /BARLEY 40 ML/18 | 0,7 L/275 PLN
- ❖ ZIEMNIAK /POTATO 40 ML/18 | 0,7 L/275 PLN
- ❖ PSZENICA /WHEAT 40 ML/18 | 0,7 L/275 PLN
- ❖ ŻYTO /RYE 40 ML/18 | 0,7 L/275 PLN
- ❖ TASTING SET ON A WOODEN BOARD 4 X 20 ML/39 PLN

WHISKY, BOURBON

- ❖ JOHNNIE WALKER RED 40 ML/16 | 0,7 L/170 PLN
- ❖ JOHNNIE WALKER BLACK 40 ML/18 | 0,7 L/240 PLN
- ❖ JOHNNIE WALKER GOLD 40 ML/25 | 0,7 L/320 PLN
- ❖ BALLANTINE'S 40 ML/16 | 0,7 L/170 PLN
- ❖ JACK DANIEL'S 40 ML/18 | 0,7 L/250 PLN
- ❖ CHIVAS REGAL 40 ML/20 | 0,7 L/250 PLN
- ❖ DIMPLE GOLDEN SELECTION 40 ML/22 | 0,7 L/280 PLN

TRILOGY OF TASTE

- ❖ GLENFIDDICH 12 YO 40 ML/25 | 0,7 L/320 PLN
- ❖ GLENFIDDICH 15 YO 40 ML/35 | 0,7 L/490 PLN
- ❖ GLENFIDDICH 18 YO 40 ML/45 | 0,7 L/660 PLN
- ❖ TASTING SET ON A WOODEN BOARD 3 X 20 ML/59 PLN

COGNAC

- ❖ CAMUS 40 ML/20 | 0,7 L/300 PLN
- ❖ HENNESSY 40 ML/22 | 0,7 L/320 PLN
- ❖ ROMATE 40 ML/15 | 0,7 L/160 PLN

We add a 10% service charge for tables of 5 or more and 15% for tables of 10 or more.
On weekends and public holidays we do not split bills at one table.

WINE

WHITE

- ❖ TRYLOGIA - DZIKIE POLA 125 ML/16 | 0,75 L/85 PLN
VTCYL - SPAIN | VERDEJO
- ❖ L'ARJOLLE BLANC 125 ML/18 | 0,75 L/95 PLN
LANGUEDOC - FRANCE | SAUVIGNON
- ❖ RIESLING KABINETT 125 ML/19 | 0,75 L/99 PLN
PLATINATE - GERMANY | RIESLING
- ❖ ROSE D'ANJOU /ROSE VINE 125 ML/18 | 0,75 L/95 PLN
LOARA VALLEY - FRANCE | CABERNET

RED

- ❖ TRYLOGIA - DZIKIE POLA 125 ML/16 | 0,75 L/85 PLN
VTCYL - SPAIN | TEMPRANILLO
- ❖ L'ARJOLLE ROUGE 125 ML/18 | 0,75 L/95 PLN
LANGUEDOC - FRANCE | MERLOT
CARBENET SAUVIGNON
- ❖ FACE TO FACE 125 ML/17 | 0,75 L/90 PLN
CASTILLA Y LEÓN - SPAIN | TEMPRANILLO

DESSERT /RED, WHITE

- ❖ MARQUES DEL TIRON TINTO 125 ML/16 | 0,75 L/85 PLN
GALICIA - SPAIN | TEMPRANILLO
- ❖ MARQUES DEL TIRON BLANCO 125 ML/16 | 0,75 L/85 PLN
GALICIA - SPAIN | MACABEO,
VERDEJO, VIURA

SPARKLING

- ❖ CAVA SEGURA VIUDAS RESERVA /DRY 0,75 L/85 PLN
PENEDES - SPAIN | MACABEO/PARELLADA
 - ❖ MONTE LA REINA FRIZZANTE 0,75 L/90 PLN
CASTILLA Y LEÓN - SPAIN | VERDEJO
 - ❖ MIONETTO PROSECCO 200 ML/25 PLN
TREVISO DOC - ITALY | GLERA
-
- ❖ SANGRIA 200 ML/19 PLN
REFRESHING RED DRINK FROM WINE
WITH THE ADDITION OF SPARKLING WATER AND FRUIT

We add a 10% service charge for tables of 5 or more and 15% for tables of 10 or more.
On weekends and public holidays we do not split bills at one table.

NON-ALCOHOLIC COCKTAILS



SZLACHECKA POKUSA ZERO /sweet and sour

29 PLN

/ known as Pornstar Martini

PASSION FRUIT PUREE, SUGAR SYRUP,
VANILLA SYRUP, LIME JUICE, PROSECCO 0%



SZABLA HUSARSKA ZERO /sweet

24 PLN

/ known as Malibu Sunrise

ORANGE JUICE, BLUE CURACAO, GRENADINE



ZIELONY STEP ZERO /refreshing

26 PLN

/ known as Mojito

CANE SUGAR, LIME,
SPARKLING WATER, MINT



KOZACKI RÓG ZERO /bitter-sour

25 PLN

/ known as Aperol Sour

APEROL 0%, LIME JUICE, SUGAR SYRUP, EGG WHITE



TATARSKI BICZ ZERO /bitter

28 PLN

/ known as Aperol Spritz

PROSECCO 0%, APEROL 0%, SPARKLING WATER,
ORANGE



TATARSKI OBUCH ZERO /refreshing

27 PLN

/ known as Hugo Spritz

PROSECCO %, ELDERBERRY SYRUP,
SPARKLING WATER, LIME, MINT



TATARSKI ŁUK ZERO /sweet

29 PLN

/ known as Mango Spritz

PROSECCO 0%, MANGO PUREE, LEMON JUICE,
SPARKLING WATER



We add a 10% service charge for tables of 5 or more and 15% for tables of 10 or more.
On weekends and public holidays we do not split bills at one table.

ALCOHOLIC COCKTAILS



DZIKIE POLA /dry
/ known as Long Island

35 PLN

GIN, TEQUILA, VODKA, RUM, TRIPLE SEC,
SUGAR SYRUP, COCA-COLA



SZLACHECKA POKUSA /sweet and sour
/ known as Pornstar Martini

36 PLN

VANILLA VODKA, PASSION FRUIT PUREE,
CITRUS SYRUP, LIME JUICE, PROSECCO



SZABLA HUSARSKA /sweet
/ known as Malibu Sunrise

28 PLN

VODKA, MALIBU, ORANGE JUICE,
BLUE CURACAO, GRENADINE



ZIELONY STEP /refreshing
/ known as Mojito

29 PLN

RUM, CANE SUGAR, LIME, SPARKLING WATER, MINT



KMICIC /dry
/ known as Punisher Exotic

35 PLN

WHISKY, WÓDKA, JAGERMEISTER, PASSION FRUIT PUREE,
GRENADINA



KOZACKI RÓG /bitter-sour
/ known as Aperol Sour

26 PLN

APEROL, LIME JUICE, SUGAR SYRUP, EGG WHITE



KOZACKA SICZ /sour
/ known as Whisky Sour

26 PLN

WHISKY, LEMON JUICE, SUGAR SYRUP, EGG WHITE



TATARSKI BICZ /bitter
/ known as Aperol Spritz

32 PLN

PROSECCO, APEROL, SPARKLING WATER, ORANGE



TATARSKI OBUCH /refreshing
/ known as Hugo Spritz

30 PLN

PROSECCO, ELDERBERRY SYRUP,
SPARKLING WATER, LIME, MINT



TATARSKI ŁUK /sweet
/ known as Mango Spritz

36 PLN

PROSECCO, MANGO, LEMON JUICE,
SPARKLING WATER,

We add a 10% service charge for tables of 5 or more and 15% for tables of 10 or more.
On weekends and public holidays we do not split bills at one table.